

relativement à la saisie, la détention et la vente, le montant de quelque dette et tenir, sur le produit de toute saisie, à l'égard de toutes autres marchandises, trente jours qui suivent la date de cette saisie, à l'égard de toutes autres marchandises.

(b) à tout moment après l'expiration des trente jours qui suivent la date de cette saisie, à l'égard de marchandises de l'es-èce décrite à l'alinéa 20(2)(a) de la présente annexe,

23. (1) Une société de port locale peut vendre, à l'enchère publique ou par sou-mission privée, la totalité ou une partie des marchandises saisies ou détenues aux termes de l'article 20 de la présente annexe.

22. Lorsque la signification personnelle est impossible, la signification de tout mandat, assignation, bref, ordonnance, avis ou autre document peut se faire aux propriétaires ou au capitaine ou à une autre personne ayant la direction d'un navire en ce montant l'original et en remettant une copie à une personne qui se trouve à bord du navire et qui semble faire partie de l'équipage, ou en affixant une copie de l'un de ces documents dans un endroit en vue sur le navire.

21. Une ordonnance en vertu du para- graphe (3) peut être décernée à la demande d'une société de port locale ou de l'un de ses fonctionnaires ou du procureur général du Canada, et elle peut être exécutée par tout constable, huissier ou fonctionnaire de celle-ci; et ce constable, huissier ou fonctionnaire est par les présentes autorisé à prendre tous les moyens nécessaires et à solliciter toute l'aide requise pour lui permettre d'exécuter l'ordon-nance.

20. (4) Une ordonnance en vertu du para- graphe (3) peut être décernée à la demande d'une société de port locale ou de l'un de ses fonctionnaires ou du procureur général du Canada, et elle peut être exécutée par tout constable, huissier ou fonctionnaire de celle-ci; et ce constable, huissier ou fonctionnaire est par les présentes autorisé à prendre tous les moyens nécessaires et à solliciter toute l'aide requise pour lui permettre d'exécuter l'ordon-nance.

(c) du préposé en chef des douanes dans un port quelconque du Canada.

(b) d'un magistrat ayant le pouvoir de deux juges de paix; ou

(a) any judge;

the surplus, if any, to the former owner of the goods, detention and sale, and shall pay by the corporation in connection with the section, together with all expenses incurred penalty or other amount referred to in that the corporation may retain any debt, tolls, and out of the proceeds of any such sale sure, in respect of any other goods,

(b) at any time after the expiration of thirty days from the date of such seizure, in respect of goods of the kind described in paragraph 20(2)(a) of this Schedule, or

(a) at any time after the date of the seizure, in respect of goods of the kind described in paragraph 20(2)(a) of this Schedule.

23. (1) A local port corporation may sell at public auction or by private tender the whole or any part of the goods seized or detained under section 20 of this Schedule.

22. Where personal service is impossible, service of any writ, order, notice or other document, when personal service cannot be effected, may be made on the owner or on the master or other person in charge of any vessel by showing the original to and leaving a copy with any person found on board the vessel and appearing to be one of her crew, or by affixing a copy thereof to some conspicuous part of the vessel.

21. An order under subsection (3) may be made on the application of a local port corporation or any officer thereof, or the Attorney General of Canada, and may be executed by any constable or bailiff or any officer of the local port corporation and that constable, bailiff or officer is hereby empowered to take all necessary means and demand all necessary aid to enable him to execute the order.

20. (4) An order under subsection (3) may be made on the application of a local port corporation or any officer thereof, or the Attorney General of Canada, and may be executed by any constable or bailiff or any officer of the local port corporation and that constable, bailiff or officer is hereby empowered to take all necessary means and demand all necessary aid to enable him to execute the order.

19. Where personal service is impossible, service of any writ, order, notice or other document, when personal service cannot be effected, may be made on the owner or on the master or other person in charge of any vessel by showing the original to and leaving a copy with any person found on board the vessel and appearing to be one of her crew, or by affixing a copy thereof to some conspicuous part of the vessel.

18. An order under subsection (3) may be made on the application of a local port corporation or any officer thereof, or the Attorney General of Canada, and may be executed by any constable or bailiff or any officer of the local port corporation and that constable, bailiff or officer is hereby empowered to take all necessary means and demand all necessary aid to enable him to execute the order.